

POLSKA AKADEMIA NAUK
KOMITET NAUK HISTORYCZNYCH
INSTYTUT HISTORII

ACTA

POLONIAE

HISTORICA

LXXI

*18th INTERNATIONAL CONGRESS
of HISTORICAL SCIENCES
Montreal 1995*

WYDAWNICTWO NAUKOWE

Semper

1995

Nr indeksu 35 130X
PL ISSN 001-6829

<http://rcin.org.pl>

CONTRIBUTORS

JULIUSZ BARDACH — *retired professor*; Institute of History of Law at the Warsaw University (Krakowskie Przedmieście 26/28, 00–325 Warszawa); specialisation: comparative history of law, particularly of East Central Europe.

MARIA BOGUCKA — *professor*; Institute of History, Polish Academy of Sciences (Rynek Starego Miasta 29/31, 00–272 Warszawa); specialisation: economic, social and cultural history of early modern times.

ELŻBIETA KACZYŃSKA — *professor*; Institute of Applied Social Sciences at the Warsaw University (Podchorążych str. 20, 00–721 Warszawa); specialisation: economic and social history of the 19th century.

MARCIN KAMLER — *doctor*; Polish Scientific Publishers PWN Ltd (Miodowa str. 10, 00–251 Warszawa); specialisation: economic and social history of the 16th–17th centuries.

HALINA MANIKOWSKA — *associate professor*; Institute of History, Polish Academy of Sciences; specialisation: medieval history.

JAN PIROŻYŃSKI — *professor*; Institute of History at the Jagellonian University (Gołębia str. 13, 31–007 Kraków); specialisation: history of early modern culture.

HENRYK SAMSONOWICZ — *professor*; Institute of History at the Warsaw University; specialisation: medieval history.

TOMASZ SZAROTA — *professor*; Institute of History, Polish Academy of Sciences; specialisation: recent history.

ANDRZEJ SZWARC — *professor*; Institute of History at the Warsaw University; specialisation: recent history.

ROMAN WAPIŃSKI — *professor*; Institute of History at the Gdańsk University (Wit Stwosz str. 55, 80–932 Gdańsk); specialisation: Polish history of the 19th century.

ANDRZEJ WYROBISZ — *professor*; Institute of History at the Warsaw University; specialisation: economic and social history of the 15th–18th centuries.

ANNA ŻARNOWSKA — *professor*; Institute of History at the Warsaw University; specialisation: social history of the late 19th and early 20th centuries.

POLSKA AKADEMIA NAUK
KOMITET NAUK HISTORYCZNYCH
INSTYTUT HISTORII

ACTA
POLONIAE
HISTORICA

71

***18th INTERNATIONAL CONGRESS
of HISTORICAL SCIENCES
Montreal 1995***

WYDAWNICTWO NAUKOWE *Semper*
1995

<http://rcin.org.pl>

BOARD OF EDITORS

Jan Baszkiewicz (President), Maria Bogucka (Editor-in-chief),
Monika Hamanowa, Antoni Mączak, Karol Modzelewski,
Stanisław Russocki (Assistant Editor),
Marek Sędek (Member of Editorial Group),
Tomasz Szarota (Assistant Editor), Roman Wapiński,
Andrzej Wyczański, Jerzy Wyrozumski, Janusz Żarnowski
Editorial Assistant — Hanna Kordowicz

INSTYTUT HISTORII PAN

Rynek Starego Miasta 29/31
00-272 Warszawa

Telegraphical address:
HISTORIOPAN

© Copyright by Instytut Historii PAN, Warszawa, 1995

This special issue — being Polish contribution to the 18th International Congress of Historical Sciences — is sponsored by Central & East European Publishing Project

WYDAWNICTWO NAUKOWE *Semper*

ul. Bednarska 20A, 00-321 Warszawa

tel. (+48) (2) 635 49 73

fax: (+48) (2) 664 88 20

CONTENTS

STUDIES

Nations, Peoples and State Forms

Henryk Samsonowicz, La diversité ethnique au Moyen Age: le cas polonais	5
Juliusz Bardach, De la nation politique à la nation ethnique dans le Centre-Est de l'Europe	17
Romar Wapiński, Polish Private Homelands and the Concept of a Polish National Territory on the Eve of the Independence	37
Tomasz Szarota, National Stereotypes as the Theme of Historical Research in Poland	55

Women, Men and Historical Change: Case Studies in the Impact of Gender History

Andrzej Wyrobisz, Patterns of the Family and Woman in Old Poland	69
Jan Pirożyński, Legacy of Sophie, Duchess of Brunswick (1575–1672)	83
Andrzej Szwarc, Women and Revolutionary Violence in Russia in the Late Nineteenth and Early Twentieth Centuries	111
Anna Żarnowska, Changes in the Occupation and Social Status of Women in Poland since the Industrial Revolution till 1939	123

Punishments, Penalties and Prisons in Historical Perspective

Halina Maniowska, The Florentine Communal Prison — <i>Le Stinche</i> — in the Fourteenth Century	133
Marcin Kamler, Penalties for Common Crimes in Polish Towns 1550–1650	161
Maria Bogucka, Law and Crime in Poland in Early Modern Times	175
Elżbieta Kaczyńska, Town and Countryside in Penal Judicature and Criminality: Kingdom of Poland, 1815–1914	197

REVIEWS

Königsberg and Poland. Collected work ed. by Marian Biskup and Wojciech Wrzesiński (Andrzej Wyrobisz); Stanisław Bylina, L'homme et l'au-delà. Visions des peines posthumes en Pologne médiévale (Maria Bogucka); Krystyna Cieślak, Bildnisepitaphien in Danzig 15.–17. Jahrhundert (Maria Bogucka); Guillaume Le Vasseur, Sieur de Beauplin, A Description of Ukraine (Andrzej Rachuba); Woman and Society in the Polish Territories in the 19th Century. Collected Studies, ed. by Anna Żarnowska and Andrzej Szwarc (Krzysztof Makowski); Women and Education in the Polish Territories in the 19th and 20th Centuries. Collected Studies ed. by Anna Żarnowska and Andrzej Szwarc (Kalina Bartnicka); Marek K. Kamiński, Michał J. Zacharias, In the Shadow of Peril. The Foreign Policy of the Polish Republic 1918–1939 (Henryk Batowski)	211
---	-----

NEWS

- La cour en tant que centre de pouvoir et de culture, XV^e–XVII^e s. (Małgorzata Wilska);
The Union of Lublin and Integrative Traditions in East–Central Europe (Bogumił Szady);
The Network of Fairs in Poland from the Thirteenth to the Eighteenth Century
(Andrzej Karpiński, Edward Opaliński) 227

BIBLIOGRAPHY

- Bibliographie sélective des travaux des historiens polonais parus en langues étrangères
dans les années 1988–1993 (Stefan Gąsiorowski) 233

Annales

Histoire, Sciences Sociales

Fondateurs : Lucien FEBVRE et Marc BLOCH. Directeur : Fernand BRAUDEL.
Revue bimestrielle publiée depuis 1929 par l'École des Hautes Études en Sciences Sociales
avec le concours du Centre National de la Recherche Scientifique

49^e ANNÉE — N° 3

MAI-JUIN 1994

LE MODÈLE JAPONAIS D'ORGANISATION DU TRAVAIL

Pierre-François SOUYRI, Présentation : Un nouveau paradigme ?

Andrew GORDON, Lutttes pour le pouvoir dans les ateliers. Ouvriers et direction dans la sidérurgie des années cinquante au Japon

Marie-Claude BÉLIS-BERGOUIGNAN et Yannick LUNG, Le mythe de la variété originelle. L'internationalisation dans la trajectoire du modèle productif japonais

SUZUKI Yoshitaka, Structures d'organisation des entreprises japonaises. Analyse historique comparative

Augustin BERQUE, J'en ai rêvé, c'était Tokyo. Prémices d'un fantasme collectif (note critique)

Travail, entreprises et industrialisation (comptes rendus)

LA VIE DES COMMUNAUTÉS JUIVES (XVII^e-XIX^e SIÈCLES)

Anne ZINK, Une niche juridique. L'installation des Juifs à Saint-Esprit-lès-Bayonne au xvii^e siècle

Hillel J. KIEVAL, La vie de la communauté juive en Pologne au xviii^e siècle (note critique)

Shlomo DESHEN, La communauté juive de Bagdad à la fin de l'époque ottomane : l'émergence de classes sociales et de la sécularisation

Culture, politique et sociabilité (comptes rendus)

RÉDACTION : 54, boulevard Raspail, 75006 PARIS

ABONNEMENTS 1994 • France : 390 F Étudiants France : 293 F

• CEE : 1 an

— Belgium : 3310 BF

Italy : 147 000 Li

— Greece : 22 000 Dr

— Ireland : £ 66

United Kingdom : £ 63

— Portugal : 15 400 Esc

— Spain : 12 300 Ps

— Germany : 161 DM

— Denmark : 619 Kr

— Netherland : 181 Fl

• Pays hors CEE : 1 an Particuliers : 103 US\$

Les abonnements doivent être souscrits auprès d'Armand COLIN Éditeur,

B.P. 22 - 41353 VINEUIL

Annales

Histoire, Sciences Sociales

Fondateurs : Lucien FEBVRE et Marc BLOCH. Directeur : Fernand BRAUDEL.
Revue bimestrielle publiée depuis 1929 par l'École des Hautes Études en Sciences Sociales
avec le concours du Centre National de la Recherche Scientifique

49^e ANNÉE — N^o 4

JUILLET-AOÛT 1994

POLITIQUE ET SIDA AU CONGO

Didier FASSIN, Le domaine privé de la santé publique. Pouvoir, politique et sida au Congo

ÉCONOMIE ET TECHNIQUES EN CHINE

Pierre-Étienne WILL, Présentation

Francesca BRAY, Le travail féminin dans la Chine impériale. L'élaboration de nouveaux motifs dans le tissu social

Françoise SABBAN, L'industrie sucrière, le moulin à sucre et les relations sino-portugaises aux XVI^e-XVIII^e siècles

Pierre-Étienne WILL, Développement quantitatif et développement qualitatif en Chine à la fin de l'époque impériale

Histoire des techniques (comptes rendus)

NATION ET INTÉGRATION EN AMÉRIQUE

Jeanne CHASE, L'élaboration de l'immigrant américain

Henri FAVRE, Race et nation au Mexique. De l'indépendance à la révolution

Autour de l'Islam (comptes rendus)

RÉDACTION : 54, boulevard Raspail, 75006 PARIS

ABONNEMENTS 1994 • France : 390 F Étudiants France : 293 F

• CEE : 1 an

— Belgium : 3310 BF

— Italy : 147 000 Li

— Greece : 22 000 Dr

— Ireland : £ 66

— United Kingdom : £ 63

— Portugal : 15 400 Esc

— Spain : 12 300 Ps

— Germany : 161 DM

— Denmark : 619 Kr

— Netherland : 181 Fl

• Pays hors CEE : 1 an Particuliers : 103 US\$

Les abonnements doivent être souscrits auprès d'Armand COLIN Éditeur.

B.P. 22 - 41353 VINEUIL

Annales

Histoire, Sciences Sociales

Fondateurs : Lucien FEBVRE et Marc BLOCH Directeur : Fernand BRAUDEL
Revue bimestrielle publiée depuis 1929 par l'École des Hautes Études en Sciences Sociales
avec le concours du Centre National de la Recherche Scientifique

49^e ANNÉE — N° 5

SEPTEMBRE-OCTOBRE 1994

HISTOIRE JUIVE, HISTOIRE DES JUIFS : D'AUTRES APPROCHES

Sylvie Anne GOLDBERG, Présentation

REGARDS RÉCIPROQUES : JUIFS ET CHRÉTIENS

Ivan G. MARCUS, Une communauté pieuse et le doute : mourir pour la Sanctification du Nom (*Qiddouch ha-Chem*) en Achkenaz (Europe du Nord) et l'histoire de rabbi Amnon de Mayence

Brigitte Miriam BEDOS-REZAK, Les juifs et l'écrit dans la mentalité eschatologique du Moyen Âge chrétien occidental (France 1000-1200)

Elliott HOROWITZ, Visages du judaïsme : de la barbe en monde juif et de l'élaboration de ses significations

Hillel J. KIEVAL, Antisémisme ou savoir social ? Sur la genèse du procès moderne pour meurtre rituel

LES USAGES DU SINGULARISME

Benjamin BRAUDE, Les contes persans de Menasseh Ben Israël. Polémique, apologétique et dissimulation à Amsterdam au xvii^e siècle

Lois C. DUBIN, Les liaisons dangereuses. Mariage juif et État moderne à Trieste au xviii^e siècle

Perrine SIMON-NAHUM, Dix ans d'historiographie du judaïsme français. Bilans et perspectives (note critique)

DU SACRÉ AU PROFANE

Harvey E. GOLDBERG, Les jeux de Pourim et leurs déclinaisons à Tripoli

Eli YASSIF, Entre culture populaire et culture savante. Les *exempla* dans le *Sefer Hassidim*

Moshe IDEL, Mystique juive et histoire juive

Penser et faire de l'histoire des juifs (comptes rendus)

REDACTION : 54, boulevard Raspail, 75006 PARIS

ABONNEMENTS 1994 • France : 390 F Étudiants France : 293 F

• CEE : 1 an

— Belgium : 3310 BF	— Italy : 147 000 Li	— Greece : 22 000 Dr
— Ireland : £ 66	— United Kingdom : £ 63	— Portugal : 15 400 Esc
— Spain : 12 300 Ps	— Germany : 161 DM	
— Denmark : 619 Kr	— Netherland : 181 Fl	

• Pays hors CEE : 1 an Particuliers : 103 US\$

Les abonnements doivent être souscrits auprès d'Armand COLIN Editeur,
B.P. 22 - 41353 VINEUIL

Annales

Histoire. Sciences Sociales

Fondateurs : Lucien FEBVRE et Marc BLOCH. Directeur : Fernand BRAUDEL
Revue bimestrielle publiée depuis 1929 par l'École des Hautes Études en Sciences Sociales
avec le concours du Centre National de la Recherche Scientifique

49^e ANNÉE — N^o 6

NOVEMBRE-DÉCEMBRE 1994

VIOLENCES ET RELIGION DANS L'INDE ET L'ALGÉRIE D'AUJOURD'HUI

Jackie ASSAYAG, Violence de l'histoire, histoires de violence

Abderrahmane MOUSSAOUI, De la violence au *djihād*

LES RÉSEAUX DE CRÉDIT EN EUROPE, XVI^e-XVIII^e SIÈCLES

Présentation

Ulrich PFISTER, Le petit crédit rural en Suisse aux XVI^e-XVIII^e siècles

Peter SPUFFORD, Les liens du crédit au village dans l'Angleterre du XVII^e siècle

Laurence FONTAINE, Espaces, usages et dynamiques de la dette dans les hautes vallées dauphinoises (XVII^e-XVIII^e siècles)

Paul SERVAIS, De la rente au crédit hypothécaire en période de transition industrielle. Stratégies familiales en région liégeoise au XVIII^e siècle

Gérard BÉAUR, Foncier et crédit dans les sociétés préindustrielles. Des liens solides ou des chaînes fragiles ?

Gérard DELILLE, Le trop et le trop peu : capitaux et rapports de pouvoir dans un village de l'Italie du Sud (XVII^e-XVIII^e siècles)

LA SOCIÉTÉ FRANÇAISE AU XIX^e SIÈCLE (comptes rendus)

REDACTION : 54, boulevard Raspail, 75006 PARIS

ABONNEMENTS 1995

• France : 410 F Étudiants France : 293 F

• CEE : 1 an

— Belgium : 3650 BF

— Italy : 174 000 Li

— Greece : 24 900 Dr

— Ireland : £ 69

— United Kingdom : £ 70

— Portugal : 17 300 Esc

— Spain : 14 100 Ps

— Germany : 169 DM

— Denmark : 661 Kr

— Netherland : 191 Fl

• Pays hors CEE : 1 an Particuliers : 108 US\$

Les abonnements doivent être souscrits auprès d'Armand COLIN Éditeur.

B. P. 22 - 41353 VINEUIL

MIROSLAV DANYS

MASTER
MATTHEW
OF CRACOW



Semper

Available directly through the publishers:

WYDAWNICTWO NAUKOWE *Semper*

ul. Bednarska 20A, 00-321 Warszawa, Poland

tel. (+48) (2) 635 49 73

fax: (+48) (2) 664 88 20

<http://rcin.org.pl>

TO BE PUBLISHED IN THE 72 VOLUME:

Ambroży Bogucki, *The Administrative Structure of Poland in the Eleventh and Twelfth Century*

Stanisław Russocki, *La naissance du parlementarisme polonais vue dans une perspective comparative*

Jan Harasimowicz, *The Role of Cistercian Monasteries in the Shaping of the Cultural Identity of Silesia in Modern Times*

Włodzimierz Mędrzecki, *Ukrainische Arbeiter zwischen der nationalen und sozialen Revolution in den Jahren 1917–1921*

Elżbieta Znamierowska-Rakk, *The Policy of the Second Republic towards the Balkan States*

Czesław Madajczyk, *En rang serré, les intellectuels d'Europe? La fonction des congrès mondiaux d'intellectuels*

Sylwester Fertacz, *A Contribution to the Establishment and Activity of the American Slav Congress during World War II*

WARUNKI PRENUMERATY NA ROK 1995

Pismne zamówienia na krajową prenumeratę pocztową (bez przedpłat!) przyjmowane są przez Wydawnictwo Naukowe Semper, 00–321 Warszawa, ul. Bednarska 20A w następujących terminach: do 20 maja 1995 na pierwsze półrocze lub na cały rok oraz do 20 listopada 1995 na drugie półrocze. W zamówieniu należy podać liczbę zamawianych egzemplarzy. Kolejne zeszyty będą wysyłane za zaliczeniem pocztowym z doliczeniem do ceny zeszytu (6 zł) kosztów pocztowych (3 zł).

Kolejne zeszyty można również zamawiać i odbierać bezpośrednio w Wydawnictwie oraz we wszystkich księgarniach naukowych i akademickich na terenie całego kraju.

Prenumerata ze zleceniem dostawy za granicę przyjmowana jest przez Wydawnictwo Naukowe Semper, 00–321 Warszawa, ul. Bednarska 20A, bezpośrednio w siedzibie Wydawnictwa lub w formie przedpłat na okresy półroczne na konto PKO VII Oddział w Warszawie, Nr 1573–109628–136 w następujących terminach: do 20 maja 1995 na pierwsze półrocze lub na cały rok oraz do 20 listopada 1995 na drugie półrocze. Cena w prenumeracie zagranicznej w 1995 roku za jeden zeszyt wynosi:

	poczta zwykła	poczta lotnicza
Europa	9 zł	11 zł
USA i Kanada		16 zł
Pozostałe kraje		18 zł

ORDERS FOR SUBSCRIPTION:

- till 20 May 1995 for I issue,
- till 20 November 1995 for II issue.

Recent issues are available at the bookshop of Scientific Publishers Semper, Bednarska 20A, 00–321 Warszawa, Poland. Recent and old issues are available also through mail with advance payment at Wzorcownia Ośrodka Rozpowszechniania Wydawnictw Naukowych PAN, Pałac Kultury i Nauki, 00–901 Warszawa.

Subscriptions orders available through the local press distributors or directly through: WYDAWNICTWO NAUKOWE *Semper*, ul. Bednarska 20A, 00–321 Warszawa, Poland, fax: (+48) (2) 664 88 20, through PKO VII Oddział Warszawa, account no. 1573–109628–136 with a remark: subscription of ACTA POLONIAE HISTORICA (price per copy US \$ 29, postage included)

or

Foreign Trade Enterprise „ARS POLONA”, 00–068 Warszawa, Krakowskie Przedmieście 7, Poland, through Bank Handlowy S.A., account no. 201061–710–13100.